



COMUNE DELLE CENTOVALLI

AVVISO DI LIMITAZIONE DELLA FORNITURA DI ACQUA POTABILE

la siccità che perdura da 3 mesi è causa di scarsità di acqua alle sorgenti di approvvigionamento degli acquedotti comunali, questo potrebbe portare a delle limitazioni della fornitura d'acqua alle utenze allacciate alla rete del comune delle Centovalli.

Per questo motivo, si invita la popolazione ad usare con parsimonia l'acqua e limitarne l'uso alle strette necessità quali l'alimentazione e l'igiene.

Inoltre, rimane severamente vietato:

- lasciare defluire l'acqua ininterrottamente dai rubinetti;
- innaffiare prati, giardini, vigneti;
- lavare veicoli e/o piazzali, ecc.;
- riempire piscine e/o serbatoi o simili.

Vi ringraziamo per la comprensione e la collaborazione.

IL MUNICIPIO



COMUNE DELLE CENTOVALLI

BEKANNTMACHUNG VON EINSCHRÄNKUNGEN DER TRINKWASSERVERSORGUNG

Die seit drei Monaten andauernde Trockenheit führt zu einem Wassermangel an den Versorgungsquellen der städtischen Wasserleitungen, was zu Einschränkungen bei der Wasserversorgung der an das Netz der Gemeinde Centovalli angeschlossenen Verbraucher führen könnte.

Aus diesem Grund wird die Bevölkerung aufgefordert, sparsam mit Wasser umzugehen und den Verbrauch auf das Nötigste wie Nahrung und Hygiene zu beschränken.

Außerdem ist es weiterhin streng verboten

- das Wasser kontinuierlich aus den Hähnen laufen zu lassen;
- Bewässerung von Rasenflächen, Gärten und Weinbergen;
- Waschen von Fahrzeugen und/oder Höfen, usw.;
- Füllen von Schwimmbecken und/oder Tanks oder Ähnlichem.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.

DIE GEMEINDE